

РЕШЕНИЕ № 34/2003 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 14 март 2003 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, както е изменено с Протокола за коригиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

(1) Приложение XIII към Споразумението беше изменено с Решение № 13/2003 на Съвместния комитет на ЕИП от 31 януари 2003 г.¹

(2) Решение 2002/730/ЕО на Комисията от 30 май 2002 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост за подсистема “Поддържане” на трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове, посочена в член 6, параграф 1 от Директива 96/48/ЕО², както е коригирано в ОВ L 275, 11.10.2002 г., стр. 1, трябва да бъде включено в Споразумението.

(3) Решение 2002/731/ЕО на Комисията от 30 май 2002 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост, свързана с подсистема „Контрол, управление и сигнализация” на трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове, посочена в член 6, параграф 1 от Директива 96/48/ЕО³, както е коригирано в ОВ L 275, 11.10.2002 г., стр. 5, трябва да бъде включено в Споразумението.

(4) Решение 2002/732/ЕО на Комисията от 30 май 2002 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост за подсистема “Инфраструктура” на трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове, посочена в член 6, параграф 1 от Директива 96/48/ЕО на Съвета⁴, както е коригирано в ОВ L 275, 11.10.2002 г., стр. 5, трябва да бъде включено в Споразумението.

(5) Решение 2002/733/ЕО на Комисията от 30 май 2002 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост за подсистема “Енергия” на трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове, посочена в член 6, параграф 1 от Директива 96/48/ЕО⁵, както е коригирано в ОВ L 275, 11.10.2002 г., стр. 8, трябва да бъде включено в Споразумението.

¹ ОВ L 94, 10.4.2003 г., стр. 67.

² ОВ L 245, 12.9.2002 г., стр. 1.

³ ОВ L 245, 12.9.2002 г., стр. 37.

⁴ ОВ L 245, 12.9.2002 г., стр. 143.

⁵ ОВ L 245, 12.9.2002 г., стр. 280.

(6) Решение 2002/734/ЕО на Комисията от 30 май 2002 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост за подсистема “Експлоатация” на трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове, посочена в член 6, параграф 1 от Директива 96/48/ЕО на Съвета⁶, ОВ L 275, 11.10.2002 г., стр. 11, трябва да бъде включено в Споразумението.

(7) Решение 2002/735/ЕО на Комисията от 30 май 2002 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост на подсистемата на подвижния състав от трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове, посочена в член 6, параграф 1 от Директива 96/48/ЕО⁷, ОВ L 275, 11.10.2002 г., стр. 13, трябва да бъде включено в Споразумението,

РЕШИ:

Член 1

След точка 37а (Директива 96/48/ЕО) от приложение XIII към Споразумението се добавят следните точки:

„37аа. **32002 D 0730:** Решение 2002/730/ЕО на Комисията от 30 май 2002 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост за подсистема “Поддържане” на трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове, посочена в член 6, параграф 1 от Директива 96/48/ЕО (ОВ L 245, 12.9.2002 г., стр. 1), както е коригирано в ОВ L 275, 11.10.2002 г., стр. 1)

37аб. **32002 D 0731:** Решение 2002/731/ЕО на Комисията от 30 май 2002 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост, свързана с подсистема „Контрол, управление и сигнализация” на трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове, посочена в член 6, параграф 1 от Директива 96/48/ЕО (ОВ L 245, 12.9.2002 г., стр. 37), както е коригирано в ОВ L 275, 11.10.2002 г., стр.3.

37ав. **32002 D 0732:** Решение 2002/732/ЕО на Комисията от 30 май 2002 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост за подсистема “Инфраструктура” на трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове, посочена в член 6, параграф 1 от Директива 96/48/ЕО на Съвета (ОВ L 245, 12.9.2002 г., стр. 143), както е коригирано в ОВ L 275, 11.10.2002 г., стр.5.

37аг. **32002 D 0733:** Решение 2002/733/ЕО на Комисията от 30 май 2002 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост за подсистема “Енергия” на трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове, посочена в член 6, параграф 1 от Директива 96/48/ЕО (ОВ L 245, 12.9.2002 г., стр. 280), както е коригирано в ОВ L 275, 11.10.2002 г., стр.8.

37ад. **32002 D 0734:** Решение 2002/734/ЕО на Комисията от 30 май 2002 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост за подсистема

⁶ ОВ L 245, 12.9.2002 г., стр. 370.

⁷ ОВ L 245, 12.9.2002 г., стр. 402.

“Експлоатация” на трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове, посочена в член 6, параграф 1 от Директива 96/48/ЕО на Съвета (ОВ L 245, 12.9.2002 г., стр. 370), както е коригирано в ОВ L 275, 11.10.2002 г., стр.11.

37ае. **32002 D 0735:** Решение 2002/731/ЕО на Комисията от 30 май 2002 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост на подсистемата на подвижния състав от трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове, посочена в член 6, параграф 1 от Директива 96/48/ЕО (ОВ L 245, 12.9.2002 г., стр. 402), както е коригирано в ОВ L 275, 11.10.2002 г., стр.13.”

Член 2

Текстовете на Решения 2002/730/ЕО, 2002/731/ ЕО, 2002/732/ ЕО, 2002/733/ ЕО, 2002/734/ ЕО и 2002/735/ ЕО на исландски и норвежки език, приложени към версиите на съответните езици на настоящото решение, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 15 март 2003 г., при условие, че Съвместният комитет на ЕИП е получил всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението⁸.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 14 март 2003 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

P. WESTERLUND

⁸ Не са посочени конституционни изисквания.